



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 6

### Lubientschas da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu suandontas lubientschas da baghegiar:

#### Nr. 2010-1044/02

Anita Hill-Fry, Via Peisel 21, 7186 Segnas; sanaziun ed engrondaziun dalla casa – adattaziun dil project, parcella 1156, Via Peisel 21, 7186 Segnas.

#### Nr. 2011-1003

Heidi Deplazes, Via dils Larischs 8, 7180 Disentis/Mustér; nova entrada cun scala el liber, midada dalla fatschada sidvest e habitaziun nova el tretetg, parcella 2298, Via dils Larischs 8, 7180 Disentis/Mustér.

Quellas lubientschas san vegnir contestadas enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl ufficial dalla Surselva tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Disentis/Mustér, ils 7-2-2011

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Votaziun federala e votaziuns communalas

L'urna principala en casa communalas ei aviarta sco suonda:

**Venderdis** 11-2-2011 16.00–17.15

**Sonda** 12-2-2011 18.30–19.30

**Dumengia** 13-2-2011 9.00–11.00

A Segnas vegn **buca pli exponiu in'urna**. La suprastanza dil vischinadi stat bugen a disposiziun als vischins da Segnas per dar sclariment davart il votar a scret. La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 11 da fevrer 2011 allas 17.00** tier l'administraziun communalas (tel. 081 920 36 36).

### Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pussevividad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communalas saveis Vus tarmetter cun posta (**suppli cau da francar**) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communalas.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la sonda, ils 12 da fevrer 2011 allas 12.00 uras tier l'administraziun communalas. Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriber. **Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.**

*Suprastanza communalas Disentis/Mustér*



**Vischnaunca Disentis/Mustér**  
**Plan da quartier Acletta vest/sur via**  
**Revisiun parziala**

En applicaziun d'art. 18 e 21 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori (KRVO/OPT) ha liug l'exposiziun publica dil plan da quartier Acletta vest/sur via.

*Object dalla planisaziun da quartier:*

Revisiun parziala dil plan da quartier Acletta vest/sur via Zona dil vitg engrondida (Acletta) Parcelas 1235, 3640 e 3641

*Documents da publicaziun dalla planisaziun da quartier:*

Plan da quartier 1:500 Acletta vest/sur via  
Prescripziuns dil plan da quartier Acletta vest/sur via  
Rapport da planisaziun e cooperaziun

*Temps da publicaziun:*

30 dis (naven dils 11 da fevrer 2011 tochen ils 14 da mars 2011)

*Liug e temps da publicaziun:*

Administraziun communal Disentis/Mustér duront las uras da spurtegl (stanza nr. 10),  
tel. 081 920 36 46

Duront il temps d'exposiziun sa scadina persuna inoltrar el senn dallas prescripziuns d'art. 18 OPT alla suprastanza communal a scret propostas ed objecziuns.

Disentis/Mustér, ils 8-2-2011  
*Suprastanza communal Disentis/Mustér*

---

**Controlla da habitonts**  
**Naschientscha**

Fonseca Mota Eduarda, naschida ils 21 da schaner 2011, feglia da Vitor Eduardo Fernandes Mota e Susana Filipa Faria da Fonseca.

---

**Basa Pumpiers Sursassiala**  
**Plan d'exercezis e cuors 2011**

Cul introducziun dil niev program d'administraziun pils pumpiers grischuns ein ils datums d'exercezi publicai egl internet sut [www.pumpiers-sursassiala.ch](http://www.pumpiers-sursassiala.ch) > webmembers ni > scolaziun. Plinavon ha mintga pumpiera e mintga pumpiers survegniu in fegl cun nudau tuts datums persunals.

Las informaziuns obtenidas, sco era ulteriuras indicaziuns anfleis Vus sin nossa pagina d'internet. Ha zatgi buc survegniu il fegl persunal, duei el far aschi bien e contactar il commando da pumpiers sut [info@pumpiers.ch](mailto:info@pumpiers.ch). Ils datums nudai sut webmembers ein ligionts! Perquei vegnan ils termins buca pli publicai en in dils dus organs officialas da publicaziun.

Nus engraziein per Vossa capientscha.  
*Commando Pumpiers Sursassiala*



**Corporaziun d'aua Spina da vin  
Preavis**

La radunonza generala dalla Corporaziun d'aua Spina da vin ha liug **venderdis, ils 18 da mars 2011 allas 20.15 el hotel Cucagna, Disentis/Mustér.**

Tractandas statutaricas

*Per la Corporaziun d'aua Spina da vin, Disentis/Mustér:  
Vossa suprastonza*

---

**Uniun da dunnas Mustér  
Mummas cun affons pigns  
Suentermiezdi da scursalar a Sax**

**Mesjamna, ils 16 da fevrer 2011** ein tuttas mummas cun affons pigns ed era ils affons cun fargliuns envidai da vegnir a scursalar. Nus s'entupein allas 14.00 avon l'ustria Sax.

Annunzias pren Nathalie Lutz sut tel. 081 947 61 94 bugen encunter entochen ils **14 da fevrer 2011.**

Sin Vossa participaziun selegran  
*mummas cun affons pigns Mustér*

---

**Secziun da catschadurs Péz Alpetta Mustér  
Radunonza generala**

**Venderdis, ils 11 da fevrer 2011 allas 20.15 el hotel Sax.**

**Tractandas:**

1. Beinvegna ed appel
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Prelecziun ed approbaziun dil protocol
5. Rapport dil president, actuar e cau da material
6. Rendaquen dil cassier (incl. menaschi center da tir a Sars sut), rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual
7. Fixaziun dil regulativ da taxas e da contribuziuns
8. Elecziuns da commembers da suprastonza ed ulteriurs funcziunaris (actuar, cau da tgira, cau da material e center da tir Sars sut, in revisur)
9. Elecziuns dils delegai allas radunonzas regiunalas e cantunalas
10. Rapport dallas cumissiuns
11. Starlieras e concept da parver selvaschinas
12. Orientaziun ed approbaziun dil program da lavur
13. Honoraziuns
14. Recepziun da commembers novs ed abdicaziuns
15. **Informaziun entras il commember dalla giunta parc Adula, Walter Deplazes, Surrein, president communal Sumvitg**
16. Varia

Cordiala invitaziun en num dalla suprastonza  
*il president: Clemens Berther*



### Uniun samaritana Mustér

Nies εμπrem exercezi meinsil digl onn niev ha liug:

**Gliendisdis, ils 14 da fevrer 2011 allas 20.00 en casa da scola, Cons.**

Selegronnd sin ina stedia participaziun envida  
*La presidenta*

---

### Ludoteca Mustér

Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92  
e-mail: ludoteca@disentis.ch

*Uras d'avertura / Öffnungszeiten:*  
Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00  
Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30  
Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

---

### Biblioteca populara Mustér

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90, biblioteca@disentis.ch

Sut [www.disentis.ch](http://www.disentis.ch) ni [www.bibliotecas-surselva.ch](http://www.bibliotecas-surselva.ch) anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar.

Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

*La biblioteca ei aviarta:*  
Gliendisdis 18.30–20.00 uras  
Mardis 13.30–15.00 uras  
Gievgia 16.00–17.30 uras  
Venderdis 18.30–20.00 uras

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.

---

### Esses Vus interessai vid tecnologia nova?

Naven da venderdis, ils 28 da schaner entochen ils 21 da fevrer 2011 presentein nus a Vus **per investa** in «e-book». Nezegei la pusseivladad d'ina nova experientscha per fuffergnar e **leger en in cudisch electronic**.

Cun ina viseta en biblioteca, tschappei era gest la caschun da sfegliar en ils differents cudischs buc electronics da nossa vasta purschida. Sin bien seveser *la squadra da biblioteca*

*Biblioteca populara Mustér*

### Sind Sie interessiert an neuen Technologien?

Ab Freitag, 28. Januar, bis Montag, 21. Februar 2011, finden Sie in der Bibliothek ein E-Book zur **An-sicht**. Sie können damit erste **elektronische Leseversuche** machen.



Benutzen Sie die Gelegenheit für einen Besuch in unserer Bibliothek, und lassen Sie sich auch von unserem nichtelektronischen Angebot inspirieren.

*Das Bibliothekteam*

Nus selegrein da mintga viseta.

---

**Biblioteca populara Mustér**  
***Praulas e historias cun Mats, la miur***

Eis ti denter 2 e 6 onns? Has ti gust da vegnir cun tia mumma ni cun in'otra persuna d' accumpignament en biblioteca e tedlar praulas ni historias?

**Mats, la miur** e nus dalla biblioteca raquintein a ti ina praula ord in cudisch da nossa valischa da surpresas e quei

mintga gada il **secund venderdis** dil meins dallas 14.30 entochen ca. allas 15.30.

Nus selegrein zun fetg sin tei ... Tgisà, forsa anflein nus mintgaton aunc enzatgei auter che mo cudischs en nossa valischa da surpresas!

Cun ils pli cars salids e sin seveser tochen gleiti  
*Mats, la miur ed il team dalla biblioteca populara Mustér*